

Rapport d'activité 2018

Terrain d'Aventure
du Petit-Lancy



TABLE DES MATIÈRES

Mot de la Présidente	5
Présentation de l'Association et du lieu	11
Le lieu et ses horaires	11
L'équipe du Terrain	13
Contexte du lieu	16
Enjeux issus de l'environnement socio-culturel et socio-économique du quartier	16
Mission professionnelle et finalités socio-culturelles	17
Le quotidien au Terrain	19
Activités de base	19
Les Repas et les goûters	21
Activités développées pendant l'année	22
Les sorties	22
Nuit au Terrain :	25
Marathon dessin animé :	25

Collaborations avec la commune.....	26
Visite d'une crèche:.....	27
Les vacances.....	28
Vacances de janvier	28
Vacances de février et mini-camp de neige	29
Vacances de Pâques	30
Vacances d'été	30
Vacances d'automne	32
Les Fêtes.....	33
Fête du Bonhomme Hiver.....	33
Fête Caroline	35
Fête de Noël et de fin d'année	35
Boum de Noël.....	36
Projets en cours et actions accomplies	38
La fréquentation	38
Communication :	38
Ateliers spécifiques :.....	40

Questionnaire auprès des parents :	41
Ouverture des vacances :	43
Eléments connexes qui ont eu un effet sur la fréquentation :43	
Bilan de ces démarches :.....	44
Les besoins des enfants.....	45
Atelier devoirs :.....	45
Intégration d'un enfant en situation de handicap	47
Enfants à besoins spécifiques.....	47
Nos collaborations en animation.....	48
Avec la Virgule :	48
La Villa Tacchini :	50
L'InteRob (regroupement des Jardins Robinsons et Terrains d'Aventure de Genève et Vaud).	51
La COOL (regroupement de professionnels en lien avec la jeunesse de la région).	51
Animaux et travaux bergerie.....	51
Les grands projets.....	54
Nouvelle maison:.....	54

Parc des Morgines	56
Résumé des objectifs tripartites et état des contributions.....	57
Bilan et perspectives	63
Remerciements	65
Comptabilité	71

MOT DE LA PRÉSIDENTE

Chers amis,

Le poste que vous m'avez confié il y a 10 ans, touche à son terme. Laissez-moi vous remercier de cette marque de sympathie et de confiance, à laquelle je reste très sensible, et dire ma gratitude à tous ceux et celles qui, à mes côtés, ont partagé des responsabilités.

Un grand merci aux membres du comité qui, par leur engagement bénévole au sein de l'association du Terrain d'Aventure du Petit-Lancy, permet à cet îlot magique d'exister. En effet, c'est grâce à nos rencontres mensuelles voire hebdomadaires, avec ou sans notre équipe de professionnels, que nous travaillons pour les bienfaits de l'animation socio-culturelle du quartier, tout en conciliant vie familiale et professionnelle.

A l'heure de dresser un bilan, je mesure que le Président, éphémère animateur, n'est rien sans le soutien et la solidarité de tous les membres. S'il m'était demandé de définir cet élan de solidarité, de soutien et de complicité, j'oserai répondre que c'est un engagement commun, fraternel pour l'amour de la cohésion sociale.

Si j'ai pu froisser quelqu'un ou déplaire aux autres, ce fût par maladresse. La tolérance étant la charité de l'intelligence, je sais que je serai pardonnée.

Lors de ma nomination en tant que Présidente, je n'ai eu de cesse que d'être attentive à ce que chaque membre du comité ait sa place au sein de l'association, et que nos professionnels puissent travailler dans les meilleures conditions possibles.

A l'ère d'aujourd'hui, où notre société dans laquelle nous évoluons repose sur l'égoïsme, ce que les sociologues nomment l'individualisme, tous les membres de l'association du Terrain d'Aventure du Petit-Lancy ont décidé de s'unir pour faire de grandes choses ensemble, ainsi que le confirme Helen Keller dans une de ses citations : « Seuls, nous pouvons faire si peu ; ensemble, nous pouvons faire beaucoup ».

Je ne vais pas m'étaler sur les activités réalisées, mais je suis convaincue que vous êtes d'accord avec moi pour dire que le TAPL se doit d'être et rester un espace de jeux, de découverte, de créations et d'expression pour les enfants âgés de 6 à 13 ans révolus, habitant les communes de Lancy et d'Onex. Nous devons continuer à favoriser chez l'enfant le sens des responsabilités, l'entraide, l'autonomie, le respect de soi et des autres, de la nature dans un souci d'intégration et de prévention, et d'offrir également des moments de rencontres et de fêtes entre petits et grands du quartier.

Chers amis, il serait prétentieux de dire que beaucoup a été fait, je pense au contraire que beaucoup reste à faire pour que l'accueil libre puisse continuer à se développer comme il se doit, tout en faisant face à une société en constante mouvance et évolution.

Je tiens à remercier la Fédération des Centres de Loisirs et Rencontres (FCLR), pour le soutien qu'elle offre au comité. Nous accueillons toujours avec enthousiasme les ateliers qu'elle nous propose.

Un grand merci également à notre coordinateur de région FASe, M. Guy Musy qui est toujours disponible et ne manque pas de prendre le temps de nous écouter, conseiller et de nous venir en aide lorsque cela est nécessaire. Il en va de même de la FASe qui défend les valeurs de l'animation socio-culturelle et qui s'occupe, entre autres, des salaires et de la formation de nos professionnels. Un merci particulier au département des Ressources Humaines qui fait un excellent travail, notamment au niveau du remplacement de personnel, la plupart du temps au pied levé.

Nos vifs remerciements vont également à la Ville de Lancy pour le budget de fonctionnement qu'elle nous alloue chaque année ainsi qu'une partie des salaires de nos employés.

Notre gratitude va à notre Maire de la Ville de Lancy, M. Frédéric Renevey, chargé notamment du dicastère des affaires sociales. Il suit de très près les

Aventures du Terrain du Petit-Lancy. Nous le remercions pour son écoute et pour ses conseils forts avisés.

Notre reconnaissance va à la Ville d'Onex qui, grâce à sa participation financière, a permis la venue d'un nouveau poste animateur à 50 %, dès janvier 2014. Pour rappel, c'est à la suite d'une importante hausse de fréquentation d'enfants, essentiellement pendant les vacances scolaires, ne nous permettant plus de les encadrer dans les normes de sécurité requises par la Fondation de l'Animation Socioculturelle (FASe), que l'association a souhaité trouvé un arrangement avec la Ville d'Onex, afin que les enfants des deux communes Lancy et Onex, puissent continuer à fréquenter le Terrain.

Et pour terminer, un grand merci à notre secrétaire administrative, Mme Isabelle Marchal et à notre comptable, Mme Stéphanie Vitelli, qui nous fournissent une aide précieuse. Toute ma gratitude va aux professionnels du centre ainsi qu'aux bénévoles du quartier qui nous épaulent dans l'organisation des fêtes, ainsi qu'à notre femme de ménage qui entretient nos locaux depuis de nombreuses années.

Je quitterai la présidence laissant à un autre le soin de diriger notre chère association. Que peut-on souhaiter à un Président élu ? Je lui souhaite la même collaboration qu'on m'avait accordée. Je suis assurée qu'avec l'équipe qui l'entourera, il connaîtra un réel succès. Cette collaboration, mes amis, je

vous la demande, le Président en a besoin dans notre intérêt et celui de notre association.

En terminant, je voudrais mentionner combien j'ai apprécié l'esprit que les membres du comité ont démontré au cours de mon mandat et j'ajouterais que mon passage au TAPL, et plus particulièrement en tant que Présidente, a été pour moi une belle et enrichissante expérience de ma vie.

Je souhaite au nouveau Président la plus grande réussite.

Au revoir...

Sabrina Rossi, Présidente

A handwritten signature in purple ink that reads "S. Rossi". The signature is written in a cursive style with a large initial "S" and a smaller "R" and "O" following.



PRÉSENTATION DE L'ASSOCIATION ET DU LIEU

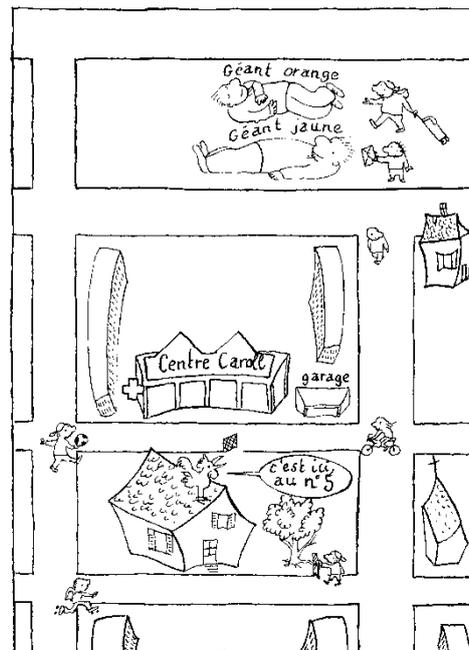
Le lieu et ses horaires

Le Terrain d'Aventure du Petit-Lancy est dédié aux enfants âgés de 6 ans à 13 ans. Il s'agit d'une maison sise dans un ancien verger, jardin dans lequel se situe également un enclos pour les animaux.

Le Terrain d'Aventure est ouvert les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 16h à 18h d'octobre à Pâques et de 16h à 18h45 de Pâques à octobre. Les mercredis de 9h à 18h et les samedis de 13h à 18h durant toute l'année.

Pendant les vacances scolaires, le Terrain ouvre ses portes de 9h à 18h.

Les mercredis et pendant les vacances, les enfants ont la possibilité de manger sur place.



Si un parent souhaite inscrire son enfant au Terrain d'Aventure, il faut qu'il se renseigne auprès d'un/e animateur/trice de l'équipe et s'informe au sujet des modalités de l'accueil libre, des valeurs qui ont cours dans ce lieu et des buts poursuivis. Lors de son inscription, l'enfant signe la charte du Terrain.

Le comité de l'Association

L'Association du Terrain d'Aventure du Petit-Lancy a été créée en 1987.

Le comité de l'Association supervise la gestion du lieu, se prononce sur les orientations et les activités et soutient l'équipe d'animation dans ses projets et ses réflexions.

Actuellement le comité est composé de : Sabrina Rossi, Présidente; Nathalie Prinz Margari, Vice-Présidente; Christian Müller, Trésorier; Sandrine Savi, membre et déléguée LIPAD; Marie Thiam, membre; Kristina Hristova, membre, Carla Torrado membre et déléguée à la FCLR; Célia Pires, membre ; Dominique Jindra, membre et secrétaire ; Stéphanie Mitruccio Peitavino, membre.

L'équipe du Terrain

Les animateurs/trices socioculturels/elles se partagent un 250 % de temps de travail : Ana Martins, Noémie van der Woude, Aude Weber, Jacques Dessieux. Depuis le 1^{er} novembre 2017, Nadejda Nidegger remplace Ana Martins, en congé maladie. Ana Martins a réintégré l'équipe le 1^{er} septembre 2018 à temps partiel.

Noémie van der Woude, en congé maternité depuis le 1^{er} septembre 2018 a été remplacée par Nadejda Nidegger et par Elsa Thélin, cette dernière a travaillé presque uniquement pendant les périodes d'accueil.

Les moniteurs/trices : Linda Nestor, Lydie Zanzen, Jocelyn Daloz, Nathalie Dietschi, Léo Debois et Mathias Gonzalez.

La secrétaire : 15 %
Isabelle Marchal

La comptable : 10 %
Stephanie Vitelli

Cette année, l'équipe a connu beaucoup de tournus et de remplacements, ce qui a occasionné des surcharges de travail. Elle s'est attelée à faire en sorte que malgré tout, l'attention aux enfants et l'animation soient assurés.

La femme de ménage : 25 %

Déolinda Rodrigues

Les stagiaires :

En 2018, au vu des nombreux remplacements, l'équipe n'a pas souhaité s'engager dans l'accueil de longs stages.

Début septembre, Alyssa, ancienne enfant du Terrain est venue faire un stage d'une semaine.



Contexte du lieu

Enjeux issus de l'environnement socio-culturel et socio-économique du quartier

Le Terrain d'Aventure du Petit-Lancy se situe dans un quartier résidentiel dense et multiculturel. A l'exception des centres commerciaux, de la poste et de quelques cafés, il n'y a pas de véritable centre de rencontre ni d'endroit faisant office de « place du village ». Malgré tout, c'est un quartier où les gens se rencontrent, dans la rue, au café du Géant Orange... Il existe donc un esprit de quartier. L'équipe n'observe pas de tensions sociales particulières, mais depuis quelques années, elle a remarqué que la population des immeubles proches du TAPL a changé. Les enfants ont grandi et ont quitté leurs parents, la population a vieilli. Il y a un plus grand nombre de familles monoparentales avec l'apparition de difficultés économiques que cela implique souvent. Il nous semble repérer une forme de précarité économique. Beaucoup de familles peinent à joindre les deux bouts.

Mission professionnelle et finalités socio-culturelles

L'équipe d'animation établit une relation de confiance avec chaque enfant accueilli, elle le soutient dans sa découverte du Terrain et dans son développement. Les membres de l'équipe sont attentifs à chaque enfant, à ses besoins spécifiques sans négliger la dynamique de groupe. Ils mettent en place des moments d'échange avec les enfants afin de nourrir la cohésion de groupe. L'équipe met en œuvre différentes approches pour accompagner ceux qui nécessitent plus d'attention. Souvent, elle revient sur le métier. Lorsqu'une approche ne porte pas ses fruits, elle cherche de nouvelles pistes ; elle est prête à se remettre en question. Dans certaines situations, elle collabore avec les familles et/ou le réseau professionnel (SPMI, OMP, AEMO, GIAP, infirmière scolaire...).

Dans un tel lieu, les enfants font l'apprentissage d'une forme d'autonomie et de respect des autres grâce à la vie collective ou lors de jeux collectifs ou spontanés.

Ils ont également l'occasion de s'initier à toutes sortes d'activités manuelles et sportives. Ils peuvent ainsi découvrir de nouveaux intérêts. Ce qui est également le cas lors des sorties variées, proposées tout au long de l'année.

L'équipe s'attelle également à favoriser les échanges et la création de liens entre les habitants grâce aux fêtes qu'elle organise : fête du Bonhomme Hiver et fête de fin d'été. Elle est l'un des acteurs de la fête Caroline ; certains de ses membres participent activement aux séances du comité d'organisation composé d'habitants du quartier et d'autres associations.



LE QUOTIDIEN AU TERRAIN

Activités de base

L'équipe propose aux enfants toutes sortes d'activités manuelles, des jeux. Elle accompagne parfois les activités spontanées des enfants.

Les mercredis et pendant les vacances, les enfants inscrits au repas sont appelés à participer aux tâches quotidiennes : préparer le repas, nourrir les animaux, mettre ou débarrasser la table. Il leur est également demandé de participer au jeu collectif ayant lieu après le repas. Il s'agit du seul moment de la journée où ils jouent tous ensemble : une façon pour eux de faire la connaissance de chacun, et pour l'équipe, de créer une cohésion de groupe. En dehors de ces moments, les enfants ont la possibilité de s'organiser entre eux pour des activités, se retrouver au coin lecture par exemple, ou même ne rien faire, regarder les autres jouer...

Voici la liste, non exhaustive, des ateliers proposés : atelier bois, réparation de vélos, poterie, perles, plâtre, papier mâché, couture, collage, pâte à bois, bijoux, dessin animé, confection d'arcs, de boomerangs, bijoux en métal, gravure sur verre, théâtre, danse, jeux de société collectifs, vélos, jonglage,

cabanes, rampe de skate, soins aux animaux, jardinage, sport, chant, tricot, feutrage et aussi grimper aux arbres naturellement !



Les Repas et les goûters

L'équipe apporte du soin à la préparation des repas. Elle propose des dîners et des goûters équilibrés, concoctés avec des produits de saison et locaux. Nous trouvons des alternatives pour offrir régulièrement des repas sans viande.

Nous demandons aux enfants de goûter à chaque plat.

L'équipe souhaite faire du repas un moment d'échange agréable pour tous où les plaisanteries, les devinettes peuvent agrémenter les discussions.

Avant le goûter, le moment du « bâton de parole » favorise la communication entre les enfants qui apprennent à s'exprimer devant leurs camarades et à s'écouter les uns les autres. Ce moment leur permet de se recentrer avant la fin de la journée, un rituel précieux pour la dynamique de groupe. C'est aussi pendant le goûter que nous pouvons communiquer les informations sur les sorties par exemple.

A cause du rajeunissement des enfants accueillis actuellement, ce rituel est mis à mal. Nous avons commencé à chercher avec les enfants une formule plus légère.

Activités développées pendant l'année

Les sorties

L'équipe tente de proposer des sorties accessibles à tous.

Nous utilisons souvent les TPG, cela permet aux enfants de découvrir leur région par des moyens de transport écologiques et à la portée de toutes les bourses. Nous mettons également en avant le vélo et la marche. Pour des destinations plus lointaines, nous louons un minibus et faisons appel à un chauffeur.

En dehors des sorties à la journée qui ont lieu durant les périodes de vacances, nous proposons des sorties (nature le plus souvent) les mercredis après-midi, au printemps et en automne.

En 2018, nous avons proposé des sorties très variées.

Pour commencer l'année, l'équipe a organisé une soirée parents-enfants à la cabane d'alpage la "Genolière". Une bonne grimpe dans la neige à la nuit tombée avec une délicieuse fondue à la clef. Une jolie manière de clore les quatre demi-journées d'ouverture des vacances de janvier.

Cette année, grande première : un mini-camp de trois jours s'est déroulé pendant les vacances de février alors que le Terrain est resté ouvert.

Et pour la suite, voici une liste exhaustive des sorties 2018 :

Atelier « son » à la villa Tacchini, sortie à la Tacchini pour le "Petit Black Movie", au Bois-de-Chêne en compagnie d'un garde-forestier, à la maison de quartier du Plateau pour un stage de danse urbaine, sortie vélo au Bois-des-Mouilles, sortie grimpe en salle, sortie en CGN et balade au bord de la rivière, sortie chant au studio d'enregistrement de la Villa Tacchini, sortie vélo à l'Allondon, sortie aux Grottes de Vallorbe, sortie Filenvol, promenade au bord de la Versoix, sortie tir à l'Arc, promenade au bord du Rhône, découverte de la nature avec l'association "la Libellule", sortie au Musée d'Histoire Naturelle pour l'exposition sur les fourmis, sortie à la soirée des contes organisée à la Maison « Onésienne », (sortie organisée lors de la nuit au Terrain).

Soit 19 sorties en 2018.



Nuit au Terrain :

Cette année, une nuit au Terrain a été organisée.

Elle s'adressait aux enfants à partir de 8 ans.

Une dizaine d'enfants se sont inscrits.

Après le souper, les enfants sont allés écouter des contes à la « Maison Onésienne ». A leur retour, ils ont préparé des cabanes en drap pour se faire un nid douillet avant de se coucher. Le lendemain matin, ils se sont chargés de la table du déjeuner, chacun ayant dû apporter quelque chose pour le buffet.

Marathon dessin animé :

Un dimanche après-midi de novembre, nous avons proposé un marathon de dessin animé.

Sur trois postes de travail (des tables lumineuses) les enfants se sont succédés pour dessiner quelques séquences.

Douze enfants et un parent ont dessiné cet après-midi-là.

L'ambiance était agréable et les enfants ont pu découvrir la vie du Terrain en dehors des heures d'ouverture habituelles.

Ce marathon nous a permis de donner un petit coup de collier à un projet qui se déroule sur plus d'une année. Le reste de l'année, nous grapillons de ci, de là, des moments pour dessiner des séquences lors des accueils. Pour nous aider dans la mise au point du scénario, du découpage des scènes, nous avons fait appel à un animateur professionnel chez qui nous capturons également les images déjà réalisées.

Collaborations avec la commune

Au début du printemps, nous avons été sollicités par la Ville de Lancy pour participer à une activité lors de la semaine du développement durable.

Nous avons choisi de proposer une activité dans notre lieu, activité qui était annoncée sur le site internet de la commune. Elle coïncidait avec l'une de nos activités spécifiques.

L'activité Bee-Wrap a rencontré du succès auprès des enfants du Terrain et des quelques parents et enfants extérieurs au Terrain.

Nous avons également été contactés par la commune pour participer à la création d'une boîte à livres dans la cabine téléphonique située à l'angle du Terrain. Les premières démarches ont été entreprises en 2018. Cette boîte à livre se concrétisera en 2019.

Visite d'une crèche:

Avant l'été, une crèche avec une vingtaine de petits est venue vivre un après-midi au Terrain.

Cette visite s'est très bien déroulée. Les tout-petits enfants ont apprécié le coin des animaux, les cabanes et ont beaucoup admiré les grands enfants de 6 ans qui grimpent aux arbres, donnent à manger aux chèvres...

Les plus grandes filles du Terrain étaient très adéquates avec les petits et les ont bien accompagnés.

C'est une expérience à renouveler.



Les vacances

Pendant les vacances, la dynamique de groupe diffère de ce qu'elle est le reste de l'année. Certains enfants ne fréquentent le Terrain que pendant ces périodes.

Vacances de janvier

Le Terrain a été ouvert 4 demi-journées du mardi au vendredi, de 13h à 18h. Cette formule a bien convenu aux enfants qui fréquentent régulièrement notre lieu.

Pour rappel, l'année précédente, nous avons proposé 4 sorties qui ont dû être annulées faute de participants. A cause de cette défection, nous avons sondé les enfants sur leurs besoins à cette période de l'année.

- Atelier son -

Nous avons proposé un atelier son pendant lequel les enfants ont choisi une reproduction d'une peinture ou d'un dessin de Paul Klee dont ils devaient imaginer l'ambiance sonore.

L'exercice leur a parlé d'emblée.

Toute sorte de matériel était à leur disposition pour faire des sons. Matériel dont ils ont usé avec sensibilité.

A la fin de chaque séquence sonore, ils ont dû expliquer leurs choix, ce qu'ils parvenaient très bien à faire.

Cet atelier s'est déroulé dans les locaux de la Villa Tacchini.

Vacances de février et mini-camp de neige

Cette année, nous avons décidé de proposer un mini-camp pendant la semaine d'ouverture de février afin que le plus grand nombre d'enfants possible puisse profiter de la neige, sans que cela prétérite les enfants qui préfèrent fréquenter le Terrain.

Ce camp a eu du succès, 15 enfants ont participé.

Trois jours près de la Chaux-de-fond à luger, à marcher dans la neige et même à se repérer dans la nuit ; ou encore à faire des jeux de société bien au chaud.

Pendant ce temps, au Terrain, la préparation du Bonhomme Hiver menait bon train. En outre, un petit atelier poèmes et calligraphie a été proposé le 14 février !

Vacances de Pâques

Ces vacances sont en principe dévolues au jardinage. Cette année le cadre de la couche a été réparé, le carré amendé et les plantations ont débuté.

Nous avons planté toute sorte de plants de tomates. Dès les vacances d'été, nous avons profité d'une belle production aux goûts, formes et couleurs variés.

Comme d'habitude, à Pâques, nous décorons et cachons les œufs. Cette année nous avons fini en beauté avec la première grillade de l'année dans le parc des Morgines.

Pendant cette semaine, nous avons également fabriqué des marionnettes en papier mâché et certains enfants se sont amusés à démonter la vieille machine à coudre.

Vacances d'été

C'est l'époque de la piscine, et cette année à nouveau, du toboggan à eau qui rencontre un énorme succès auprès des enfants.

C'est également la grande période des sorties, une par semaine, soit 6 sorties pendant les vacances.

Cette année, nous avons proposé un atelier de bijoux en métal que les plus jeunes ont beaucoup apprécié. C'était craquant de voir des petits de 6 ans marteler avec beaucoup de sérieux sur la mini-enclume.

Les enfants ont également pu faire des boomerangs, des hamacs, des sacs en tissus, des bijoux et bricolages en bois avec la scie sauteuse. Ils ont aussi aidé à peindre le nouveau coffre à jeux.

Pendant le mois d'août, une équipe de grands s'est lancée avec une monitrice dans la réalisation d'un court-métrage : « le trésor des princesses guerrières ». Une histoire de princesses qui finissent par avoir raison des pirates dans une bataille mémorable. L'histoire, les déguisements, les décors ont été imaginés par les enfants. Cette aventure a permis de souder cette petite équipe. L'ambiance était très agréable dans ce groupe.



Vacances d'automne

Ces vacances se sont déroulées sur le thème du train fantôme. Au début de la semaine, mise en place du décor. Et le vendredi, le train s'est mis en marche et a ravi les enfants.

LES FÊTES

Fête du Bonhomme Hiver

C'est un bonhomme de neige qui a pris feu cette année. Sa tête et ses bras ont été réalisés par le parascolaire de l'école Cérésole. Cette collaboration avec le parascolaire de différentes écoles proches du Terrain, dure depuis plusieurs années.

Comme d'habitude, la fête a rencontré un grand succès. Il nous a même semblé que le parc était particulièrement bondé au moment de la mise à feu. Nous avons croisé énormément de préados, anciens enfants du Terrain.

Aidés par les adultes, les enfants ont créé un spectacle d'ombres chinoises très poétique. L'histoire et une partie de la mise en scène était l'œuvre d'un enfant.



Fête Caroline

La fête a connu une très belle édition, il a fait beau et doux. La fréquentation était bonne sur toute la durée de la journée.

Les habitants apprécient cette fête et sont heureux de rencontrer leurs amis et voisins dans une rue dégagée de ses voitures.

Fête de Noël et de fin d'année

Cette année, après un délicieux repas de Noël, les enfants ont assisté à un spectacle de magie proposé par un magicien qui a réussi à les mener à la baguette.

Le magicien a aidé l'équipe d'animation à mettre en place l'énigme que les enfants devaient résoudre pendant la soirée.

Dans notre scénario, le magicien était l'auteur du vol des porte-clefs.

La soirée mystère et énigme a eu beaucoup de succès.

25 enfants se sont inscrits. Ils ont dû accomplir différentes tâches pour retrouver leurs porte-clefs. Chaque enfant était porteur d'un talisman avec

une qualité particulière qu'il devait mettre au profit de son groupe.
L'ambiance était coopérative.

La soirée s'est terminée par de délicieux hamburgers livrés par un food truck.

Boum de Noël

Samedi 22 décembre, pour dire au revoir à 2018, nous avons organisé une boum et invité un DJ qui a concocté une play-list exprès pour les enfants.

35 enfants sont venus danser et jouer entre 16h et 19h.





PROJETS EN COURS ET ACTIONS ACCOMPLIES

La fréquentation

Un thème nous a tenus en haleine pendant de nombreux mois, celui de la fréquentation.

Depuis plusieurs années, nous avons constaté une baisse de la fréquentation, notamment les mercredis matin, mais également les mercredis après-midi, puisqu'avec l'école le matin, de nombreux cours extra-scolaires ont été reportés sur l'après-midi.

Pour tenter de faire remonter cette fréquentation, nous avons mis en œuvre différentes démarches :

Communication :

Cette année, nous avons décidé de profiter de toutes les occasions qui se présentaient à nous pour faire connaître le Terrain :

- Nous avons informé les parents de la MQ du Plateau de l'existence et du fonctionnement du Terrain lors de leur soirée d'inscription aux vacances aérées.

Lors de cette soirée, nous avons eu du succès auprès des parents n'ayant pu inscrire leurs enfants aux vacances aérées. Mais également auprès des autres parents, à qui l'on a expliqué qu'il était possible d'inscrire leurs enfants simultanément dans les deux lieux.

En effet, pour les plus grands d'entre eux, la distance en bus n'est pas un obstacle.

- Les mercredis matin avant les vacances d'été, nous avons accueilli des enfants du Plateau. D'une part pour décharger la MQP qui a connu à cette époque une fréquentation très importante, et d'autre part pour faire connaître notre lieu aux parents et enfants.

- En juin, nous avons été présents aux inscriptions des cuisines scolaires à deux reprises.

- A la rentrée de septembre, nous avons envoyé un flyer aux écoles les plus proches : Morgines, Caroline et Racettes pour mettre en avant les activités du Terrain et annoncer le nouvel atelier devoirs.

- Fin septembre, nous sommes allées présenter le Terrain lors de la soirée parents de deux classes d'enfants de l'école des Racettes. Nous remercions la directrice et les maîtresses de nous avoir si bien accueillis.
- A la fin de l'année, nous avons été invités à l'AG de l'APE MOCA afin de nouer un contact qui devrait déboucher sur une collaboration lors de la semaine de la découverte en mai 2019.

Ateliers spécifiques :

Cet atelier a été mis en place pour rendre nos activités plus visibles et également pour stimuler la fréquentation des mercredis. Ces ateliers ont lieu chaque deuxième mercredi du mois et sont annoncés dans la feuille du Terrain. Il s'agit, pour la plupart, d'ateliers pâtisserie ou de bricolages un peu conséquents.

Ces ateliers, prévus à l'avance, rencontrent un grand succès. Ils attirent notamment des enfants qui ne viennent pas régulièrement au Terrain.

Certains ateliers, bien que gratuits, se font sur inscription pour que nous puissions nous organiser en termes de matériel.

Nous sommes surpris de constater que les parents semblent plus au courant de ces ateliers qu'ils ne le sont des sorties.

Voici la liste des ateliers qui se sont déroulés en 2018 :

Atelier bee-wrap, bracelets brésiliens, décoration des maisons des lapins, tableaux mandala, découverte des mœurs des lapins, atelier bougies, cupcakes, donuts licorne, personnages en laine, pâte à tartiner maison. Soit 10 ateliers spécifiques en 2018. Ces ateliers n'ont pas lieu pendant les vacances.

Questionnaire auprès des parents :

Vu les changements apportés cette année à nos offres (atelier devoirs, nouveaux horaires) et nos questions concernant la mise en place d'un pédibus, nous avons souhaité accompagner ces changements et questionnements par le biais d'un questionnaire destiné aux parents. Ceci afin de voir notamment si les options prises vont dans la bonne direction. Nous avons créé deux versions de ce questionnaire.

- Un premier questionnaire, destiné aux familles dont les enfants ne sont pas inscrits au TAPL.

Pour ce questionnaire, nous comptons sur une récolte d'informations durant la fête de la Caroline. Malheureusement l'échantillon récolté est trop faible pour qu'on puisse en tirer parti.

- Un second questionnaire, destiné aux parents d'enfants inscrits au TAPL. Sur ces 150 questionnaires envoyés, nous avons reçu 35 questionnaires en retour, que nous pouvons exploiter.



Sans rentrer dans les détails, ces retours nous ont permis de confirmer les options prises et voir que nos propositions correspondent aux attentes de la

plupart des familles. A noter que l'idée de proposer un pédibus, les soirs après l'école, rencontre l'adhésion des parents. Mais au vu des ressources en matière d'heures dont nous disposons, nous avons dû faire des choix. Nous avons mis la priorité sur un horaire élargi durant les vacances scolaires, l'atelier devoir et le renforcement de l'accueil des mercredis matins et vendredis soirs.

Ouverture des vacances :

Afin de répondre au mieux aux besoins des familles, nous avons changé l'horaire d'ouverture des vacances. Depuis juillet 2018, nous ouvrons du lundi au vendredi dès 9h au lieu de 10h auparavant.

Voir : Tripartite ci-dessous.

Éléments connexes qui ont eu un effet sur la fréquentation :

Pendant les vacances d'été, l'équipe de la Maison de Quartier du Plateau a été contrainte de mettre en place une nouvelle politique d'accueil.

Dorénavant, il s'y pratique les mercredis aérés (accueil à la journée payant et sur inscription). Quant aux petites vacances, elles s'y pratiquent depuis octobre 2018 sous forme de centre aéré.

Suite à ces changements, et grâce à la publicité faite en amont, des parents habitant dans le quartier du Plateau ayant déjà entendu parler du Terrain, sont venus y inscrire leurs enfants. L'effet bouche à oreille entre ces parents a dû également jouer un rôle.

Ainsi, nous avons commencé à accueillir des enfants du quartier du Plateau au début des vacances d'été. Ces enfants ont, pour certains, continué à venir en septembre.

Il y a eu beaucoup d'inscriptions pendant toute la période de vacances d'été et après.

Bilan de ces démarches :

Toutes ces démarches ont conduit à retrouver une bonne fréquentation, notamment le mercredi matin et les jours de la semaine. Nous constatons également un renouvellement de la population avec beaucoup d'inscriptions de jeunes enfants.

En 2018 l'offre du TAPL s'est diversifiée, avec de nouveaux horaires, de nouvelles offres. Les restructurations des accueils de la MQP ont également eu une incidence sur notre fréquentation en 2018. Celle-ci s'est finalement stabilisée à la hausse début 2019.

Les besoins des enfants

Atelier devoirs :

Depuis septembre 2018, nous proposons chaque mardi un atelier devoirs. Plusieurs parents sont enchantés que le Terrain offre cette possibilité.

Nous avons eu l'idée de cet atelier en pensant aux enfants qui ont des difficultés à faire leurs devoirs seuls, qui ne comprennent pas ce qui leur est demandé et dont les parents, pour diverses raisons, ne peuvent pas les aider.

A ces enfants, nous offrons un espace et un moment consacré à cela. Un moniteur est présent pour les aider. C'est à l'enfant de prendre l'initiative de



venir faire ses devoirs. Nous ne les forçons pas.

L'atelier dure environ une heure et demie. Après le goûter, le moniteur s'occupant de cette activité annonce qu'il monte pour l'atelier devoirs. Les enfants se mettent volontiers au travail et semblent, pour la plupart, contents de pouvoir effectuer cette tâche au Terrain, accompagnés d'un moniteur qui explique bien.

Certains enfants viennent spécialement le mardi pour faire les devoirs entre amis. Certains parents envoient leurs enfants ce jour-là expressément pour les devoirs.

Il arrive parfois que l'enfant préfère passer son temps à jouer, dans ce cas nous en discutons avec lui. Souvent l'enfant se rend compte qu'il serait quand même intéressant qu'il consacre un peu de son temps à l'atelier. De temps en temps, les enfants s'interrompent pour jouer un moment puis reviennent à leurs devoirs. Cela semble un moment sans tension, ni obligation, ce qui permet à cette activité de se dérouler agréablement.

Afin d'être en mesure d'avoir un moniteur dédié à cette fonction, nous avons choisi de déplacer des heures de moniteur du mercredi matin au mardi après-midi.

A la fin de l'année scolaire nous ferons un bilan de cet atelier pour voir si cette offre correspond aux besoins des enfants et des parents, ainsi qu'aux objectifs visés par ce projet.

Intégration d'un enfant en situation de handicap

L'enfant en situation de handicap continue de venir les mercredis à midi, accompagné de son éducatrice. Il est bien intégré et les enfants viennent volontiers vers lui pour jouer ou communiquer avec lui grâce à ses pictogrammes.

Enfants à besoins spécifiques

Cette année 2018, nous avons accueillis beaucoup de très jeunes enfants dont certains peinent encore à comprendre les règles en vigueur au Terrain et ont parfois tendance à fonctionner en roue libre.

Nous réfléchissons à la meilleure façon d'accompagner ces enfants qui demandent plus d'attention et de présence que les autres. Au fil des jours, nous les soutenons dans leur développement et les voyons progresser.

Le Terrain offre à ces enfants la possibilité de se découvrir des intérêts, des capacités nouvelles et cela peut les aider à renforcer leur propre estime.

Nos collaborations en animation

Nous avons continué de collaborer avec le GIAP pour la fabrication du Bonhomme Hiver. Quelques groupes du parascolaire profitent également de la pause de midi pour pique-niquer de temps en temps, à la belle saison, au Terrain. Les animatrices GIAP intéressées par cette possibilité signent un contrat renouvelable, d'année scolaire en année scolaire.

Avec la Virgule :

Avant Noël, nous avons pris contact avec l'association "La Virgule" qui s'occupe de personnes en difficultés sur le territoire lancéen.

Notre projet est né du fait que les enfants aiment bien bricoler avant Noël. Durant une réunion avec les enfants, nous avons pu parler de la Virgule et des personnes qui traversent des difficultés durant cette période de fêtes. Nous avons pensé que des personnes vivant dans une forme de solitude, ne reçoivent probablement pas de cartes de vœux. Suite à la discussion, nous avons demandé aux enfants : « et si nous fabriquions de jolies cartes de vœux pour les leur offrir ? »

Les enfants étant très sensibles à ce que vivent ces personnes, nous nous sommes vite retrouvés avec une cinquantaine de cartes très touchantes. Ces cartes ont été très appréciées par les pensionnaires de la Virgule.



La Villa Tacchini :

Les liens avec la Villa sont importants pour nous dans la mesure où La Villa représente la suite logique de l'accueil dont les enfants ont bénéficié au TAPL. A ce titre ces différents projets sont souvent faits en partenariat avec nos collègues de la Villa Tacchini et ils s'intègrent dans les réalisations de la Tripartite, voir ci-dessous.



Lors des vacances de janvier, nous avons proposé un atelier son dans les locaux de la Villa Tacchini. Une douzaine d'enfants a participé.

Début juillet, une sortie au studio d'enregistrement de La Villa a été organisée pour enregistrer une chanson apprise pendant l'année. Une dizaine d'enfants a participé et la sortie semble leur avoir donné envie de mieux connaître la Villa.

Pendant le mois d'août, un animateur a accompagné trois grands de 12 ans pour visiter la Villa Tacchini. Il a également informé leurs parents des opportunités qu'offre ce lieu. Après cette visite, deux enfants s'y sont inscrits. Quelques jours plus ils ont participé à une sortie organisée par la Villa.

L'InteRob (regroupement des Jardins Robinsons et Terrains d'Aventure de Genève et Vaud).

Nous travaillons actuellement sur un petit film qui permettra d'illustrer la brochure éditée par ce collectif il y a quelques années. La mise sur pied d'un lieu d'accueil libre éphémère (été), type Terrain d'Aventure, sur la plaine de Plainpalais est l'un des autres projets sur lequel travaille l'InteRob.

La COOL (regroupement de professionnels en lien avec la jeunesse de la région).

Voir Tripartite ci-dessous.

Animaux et travaux bergerie

Dans le précédent rapport, nous expliquions ne plus vouloir accueillir de nouveaux animaux, étant en attente du futur enclos. C'était sans compter sur le fait que quelqu'un a déposé un lapin dans le parc extérieur. De ce dépôt intempestif, 4 portées sont nées.



Sachant que les lapins peuvent se reproduire au bout de quelques semaines, nous avons été un peu dépassés et avons dû jongler entre les sevrages et les adoptions.

Nous sommes parvenus à trouver preneur pour tous les lapereaux et leur mère. Une des adoptantes est même venue expliquer aux enfants les mœurs de ces rongeurs.

Deux lapins sont morts de leur belle mort et l'un d'entre eux a dû être euthanasié. Un lapereau est mort attaqué par une corneille.

Le lapin déposé étant mort quelques semaines après son dépôt, nous avons fait faire une autopsie. Il est apparu que ce

lapin était porteur de la coccidiose.

Après cette découverte, nous avons nettoyé de fond en comble le coin des animaux, et donné un traitement à plusieurs reprises aux lapins, cochons d'Inde et chèvres.

Après avoir constaté qu'une corneille avait attaqué un lapereau, nous avons toujours surveillé le parc lorsque nous laissions gambader les petits.

Depuis quelques années, nous avons régulièrement consolidé l'abri des animaux. Ce dernier est actuellement très délabré et nous nous réjouissons que le futur enclos soit construit, afin d'accueillir les animaux dans de meilleures conditions et surtout pour répondre aux normes de sécurité concernant les enfants.

Nous avons la chance que notre voisin, Monsieur François Cottet, vienne tous les jours faire un tour du Parc des Morgines pour vérifier que rien ne traîne. Il ramasse presque quotidiennement des restes de nourriture que des gens jettent par-dessus la barrière, malgré nos panneaux d'interdiction.

L'année dernière il a dégagé beaucoup de matériel. Notamment de la moquette qui datait du temps des rodéos de voitures télécommandées. Il s'y est attelé pour empêcher que les chèvres ne s'étouffent en la broutant.

Nous pouvons compter sur M. Cottet tout au long de l'année. Il apporte des légumes de son jardin pour les lapins, passe un coup de balais vers les

chèvres, les éduque quand le besoin s'en fait sentir. Bref, il est d'un grand soutien en ce qui concerne cette partie de notre travail.

Et chaque mardi, pendant notre colloque, il vient nous dire bonjour, nous faire son rapport sur le bien-être du cheptel et nous raconter une blague.

Les grands projets

Nouvelle maison:

L'association a été amenée à faire des choix difficiles et à accepter le fait que l'actuelle maison soit démolie au profit d'une nouvelle construction, plus spacieuse, rationnelle et mieux isolée. Afin d'évaluer nos besoins en matière d'utilisation des pièces et d'espaces de rangements, un animateur a mesuré les étagères et armoires de l'actuelle maison, prenant en compte les besoins de futurs projets d'animation. Il a en outre passé en revue le volume des pièces de l'actuelle maison en le mettant en regard avec le volume des pièces prévues dans le projet.

Sur la base de cette liste, l'équipe et le comité ont vérifié que les différents besoins avaient tous été pris en compte. Ces indications permettront au bureau d'architecte d'affiner le projet de la future maison.

A cette époque, le projet dans sa première version a été soumis au comité et à l'équipe. Les représentants de la commune présents ce soir-là ont précisé qu'il s'agissait d'une base.

Ce projet comportait deux versions différentes pour la toiture : un toit plat et un toit en pente.

La majorité des personnes présentes a exprimé sa préférence pour le toit en pente.

La plus grande inquiétude de l'association réside dans le fait que la nouvelle maison devrait selon le souhait du maître d'œuvre, être construite sur un seul niveau. De ce fait la surface du bâtiment va accaparer une précieuse place au sol. Considérant que l'atout principal des Terrains d'Aventure est leur parc extérieur, si important aux jeux des enfants, nous regrettons beaucoup ce choix communal.

Il est prévu que la nouvelle maison soit réalisée avant la démolition de l'ancienne. De ce fait nous pourrions poursuivre l'accueil des enfants durant les travaux. En pratique cela ne sera pas facile car durant cette période nous n'aurons vraiment plus d'espace extérieur disponible... A moins que le TAPL n'envahisse et annexe le nouveau Parc des Morgines !!!

L'association en saura un peu plus en 2019 à ce sujet. Une réunion avec des représentants de la commune étant prévue mi-mars.

Parc des Morgines

2018 est une année d'attente... Projet bloqué par des autorisations qui prennent énormément de temps à arriver.

RÉSUMÉ DES OBJECTIFS TRIPARTITES ET ÉTAT DES CONTRIBUTIONS

Objectifs	Action/contribution	Bilan Intermédiaire
<p>1/ Les vacances scolaires d'été et de Noël : Renforcer la cohérence et la complémentarité des actions à destination des jeunes et des enfants durant les vacances d'été et de Noël.</p>	<p>Hiver : le TAPL pratique un accueil enfants si une ouverture de quatre jours consécutifs peuvent est possible. Le type d'accueil et les activités proposées peuvent être modifiés chaque année.</p> <p>Été : une réflexion pour le TAPL serait d'adapter nos horaires le matin (ouvrir plus tôt). Ceci répondrait à un besoin des parents.</p> <p>Responsables: les animateurs et le comité Délai de résiliation: De suite (hiver) et été 2018 (été).</p>	<p>La décision a été avalisée par le comité du TAPL. Elle est rentrée en effet à partir de janvier 2018. Pour l'association cette décision clarifie le statut de ces vacances. En conséquence la semaine de janvier 2019 a été fermée.</p> <p>La décision a été avalisée par le comité du TAPL. Elle est rentrée en effet à partir des vacances d'été 2018. Ces nouveaux horaires s'appliquent à toutes les vacances scolaires de l'année. Actuellement, nous n'avons pas les moyens RH pour augmenter le nombre de semaines d'ouverture durant l'été.</p>

Objectifs	Action/contribution	Bilan Intermédiaire
<p>2/ L'accueil des migrants : Développer des liens entre les requérants d'asile logés dans les centres de la Commune ou à proximité et les habitants de la Commune.</p>	<p>Collaborer à la création de « groupes de soutien » (habitants du quartier + coordination communale). Le TAPL pourrait s'impliquer à différents niveaux : lieu de réunion, rencontres festives, activités avec les migrants, par exemple jardin potager.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Responsables : Les animateurs, le comité - Partenaires impliqués : Service social de la commune, Hospice Générale, MQP. - Délai de réalisation : entre 3 et 6 mois avant l'arrivée des migrants sur la commune. 	<p>Depuis l'arrivée des migrants nous n'avons pas été sollicités par les services sociaux de la Ville de Lancy pour débiter une collaboration auprès de ces familles ou avec le groupe d'habitants de Lancy Accueil. A ce jour, nous ne savons pas quelles sont les attentes communales en la matière. Dans ce contexte, il n'est pas aisé d'avoir une action commune et concertée des centres FASE. Ce que nous regrettons.</p>

Objectifs	Action/contribution	Bilan Intermédiaire
	<p>Accueil des enfants migrants au même titre que les enfants des habitants de Lancy et Onex.</p> <p>Création d'une plaquette de présentation du TAPL simplifiée dans les langues utilisées par les migrants.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Responsable : les animateurs - Délai de réalisation : dès l'arrivée des migrants sur la commune. 	<p>Nous avons rencontré à plusieurs reprises l'assistant social mandaté par l'Hospice Général au foyer du Bac. Pour le moment ses priorités ne lui ont pas donné le temps de venir avec des familles au Terrain pour une présentation du lieu.</p> <p>Une traduction de notre plaquette de présentation en arabe, farsi, anglais, espagnol et portugais a été réalisée. Cette plaquette a été distribuée aux familles présentes lors du repas des bénévoles de Caroline Fête son Chemin, le 31 janvier 2019.</p> <p>Mise à part ces familles du foyer du Bac, nous avons un certain nombre d'enfants, vivant des situations de migration qui sont accueillis au TAPL.</p>

Objectifs	Action/contribution	Bilan Intermédiaire
<p>3/ La transition entre les classes d'âges : Faciliter le passage des usagers entre les structures FASe et également avec les partenaires extérieurs.</p>	<p>Le TAPL et la LTA mettent en place des actions régulières en faveur des jeunes âgés de 11 à 13 ans inscrits au Terrain d'Aventure dans le but de faciliter la transition entre les deux lieux.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Responsable : les animateurs de LTA et TAPL - Partenaires impliqués : LTA et TAPL - Délai de réalisation : pour <u>l'année 2018</u> et 2019 <p>La MQP, la LTA et le TAPL offrent des accueils différents et complémentaires. Ensemble ils se</p>	<p>Les excursions informelles des enfants du TAPL vers la LTA se poursuivent: cacher les œufs à Pâques, couper des baguettes de noisetiers pour fabriquer des arcs ou simplement faire une visite avec nos plus grands pour leur faire connaître ce lieu. Lors de ces visites nous avons souvent constaté que le décalage entre nos grands et les jeunes de la LTA était énormes et cela a posé des difficultés que nous avons pu partager avec nos collègues. Depuis l'été 2019 la population de LTA s'est beaucoup rajeunie et nous constatons maintenant que nos grands passent d'eux même d'un lieu à l'autre. Certains d'entre eux se réjouissent d'avoir 12 ans pour s'inscrire à la LTA.</p> <p>LTA, MQP et TAPL se sont rencontrés à plusieurs reprises en 2018 pour discuter des complémentarités d'accueil entre les lieux. Il s'en est suivi diverses collaborations : MQP est venue</p>

Objectifs	Action/contribution	Bilan Intermédiaire
	<p>coordonnent afin d'offrir aux jeunes et aux enfants le lieu d'accueil qui est le plus adéquat pour leurs besoins et les possibilités d'accueil des centres.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Responsable : les animateurs des lieux Fase du Petit Lancy. - Partenaires impliqués : MQP, LTA, TAPL - Délai de réalisation : Fin 2018 	<p>faire des matinées avec un groupe d'enfants. LTA et TAPL mettent en place une sortie commune avec des jeunes de 11 à 16 ans.</p> <p>Le BUPP, LTA, MQP et TAPL ont imprimé un flyer commun regroupant les coordonnées de ces lieux du Petit Lancy. Ces flyers sont distribués aux différents publics rencontrés par chaque lieu. Ce flyer facilite la compréhension de l'offre communale sur ce territoire.</p>
<p>4/ Le réseau enfants: Renforcer l'accompagnement des enfants en développant le travail en réseau</p>	<p>- Utiliser le réseau de la COOL Nord (Coordination Onex Lancy), avec comme objectif d'y renforcer la présence du secteur primaire (école).</p>	<p>Durant l'année 2018, nous avons discuté au sein de la COOL d'une meilleure représentation des acteurs du primaire. Certains partenaires actifs dans ce milieu sont venus renforcer la COOL, notamment la MQP, le foyer du Bac, l'éducateur REP de l'école de la Caroline. Nous souhaitons maintenant que ce réseau interprofessionnel</p>

Objectifs	Action/contribution	Bilan Intermédiaire
	<ul style="list-style-type: none"> - Responsable : les animateurs TAPL - Partenaires impliqués : le réseau de la COOL, le BUPP et LTA y participent - Délai de réalisation : fin 2018 	s'étoffe encore et se pérennise.
<p>5/Le développement des nouveaux quartiers :</p> <p>Participer activement, en lien avec les domaines d'activité de la FASE, aux développements des projets urbains sur la Commune de Lancy.</p>	<p>Contribuer à l'émergence d'une dynamique de quartier autour du nouveau parc des Morgines.</p> <p>Co-réalisation de projets d'animation avec les habitants.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Responsable : TAPL - Partenaires impliqués : TAPL, BUPP - Délai de réalisation : 2019 	A ce jour, ce projet est en attente...,

BILAN ET PERSPECTIVES

En relisant le chapitre dévolu aux questions et réflexions de notre rapport d'activité 2017, nous remarquons que lors de l'année écoulée nous avons pris et appliqué avec succès des décisions pour répondre aux questions concernant la fréquentation.

Les démarches et les changements effectués en 2018 ont eu un impact notable sur la fréquentation des enfants les mercredis matin et en semaine.

La principale difficulté rencontrée est toujours de trouver la bonne mesure entre, d'une part, les souhaits et contraintes qui préoccupent les parents (garder les enfants), et d'autre part, faire en sorte que le projet d'accueil libre conserve son sens : que l'enfant soit toujours au centre des valeurs de notre travail.

L'équipe s'interroge sans cesse sur le sens de ses actions dans le but d'affiner sa pratique quotidienne dans les différents aspects qu'elle implique. Nos réflexions concernent, aussi bien le travail relationnel avec l'enfant et sa famille que le volet collectif de notre engagement lors des projets avec la participation des habitants.

Depuis deux ans, nos réflexions ont été nourries grâce aux apports de la supervision. Cela nous a permis de désirer et d'intégrer des changements dans notre offre à la population et être ainsi en phase avec les nouveaux besoins des habitants du quartier. En effet, la supervision nous a permis d'envisager certains aspects de notre travail sous des angles différents.

La satisfaction de ce travail réalisé sur les deux années précédentes nous amène à envisager les grands projets à venir : la réalisation du Parc des Morgines/bergerie et surtout celui de la nouvelle maison, avec une certaine sérénité et une bonne dose d'enthousiasme !



REMERCIEMENTS

Nos plus vifs remerciements vont à notre comité plein d'énergie, d'enthousiasme et de dévouement. Le comité se réunit une fois par mois dans une ambiance agréable. Les séances sont détendues mais les sujets abordés sont traités avec sérieux. Depuis de nombreuses années, nous pouvons compter sur l'engagement de notre Présidente, Sabrina. Elle sait mettre en avant les forces et les spécificités de chacun des membres.

Un grand merci à nos moniteurs-trices : Linda, Lydie, Jocelyn, Sofia, Céline, Arta, Tiffen, Nathalie, Kalunde, Mathias et Léo.

C'est très agréable de pouvoir travailler avec des moniteurs/trices dévoué/es et sensibles aux besoins des enfants. Ils savent leur parler, négocier avec eux. Leurs retours et leur analyse des événements de la journée sont précieux pour toute l'équipe.

Nous apprécions beaucoup la qualité des échanges que nous développons avec eux.

Chacun apporte ses passions et ses qualités propres. C'est précieux pour les enfants d'être en contact avec des jeunes très différents qui sont plein d'énergie et d'enthousiasme. Cela leur permet de découvrir une variété de façons d'être au monde et des possibles qui s'offriront à eux.

La complicité établie entre les moniteurs et les animateurs nous permet de travailler dans un esprit d'équipe et de mettre en avant une approche sensible avec les enfants.

Merci à Stéphanie, notre comptable en qui nous avons une grande confiance. C'est très intéressant de parler chiffres avec elle. Les chiffres perdent alors de leur sécheresse pour exprimer tout ce que l'association souhaite développer et les valeurs qui sous-tendent les activités mises en œuvre.

Un grand merci à Isabelle, notre secrétaire, qui s'occupe de l'administration avec beaucoup de sensibilité. Nous apprécions son tact, sa finesse d'analyse et ses qualités rédactionnelles.

Merci à Elsa qui a repris une partie des heures de Noémie. Elle a principalement œuvré à l'accueil. Un coup de chapeau à elle pour avoir su si bien se mettre dans le bain sans bénéficier de beaucoup de colloques. Sa personnalité positive et pleine d'allant a été très appréciée par l'équipe.

Un grand merci à Déolinda, notre femme de ménage, qui depuis de longues années arrive à circonvier la poussière, la boue et les taches qui s'abattent sur le Terrain les jours d'accueil.

Ce n'est pas une mince tâche et elle est toujours à recommencer.

Merci aux autorités de Lancy pour la confiance qu'ils portent à ce lieu, à l'Association et aux membres de l'équipe.

Nous apprécions de collaborer avec elles dans un tel esprit d'ouverture et de confiance. Leur soutien bienveillant nous permet d'accomplir notre mission professionnelle envers le quartier et les familles.

Merci au soutien de la Ville d'Onex qui nous offre la possibilité d'accueillir les petits onésiens et onésiennes toute l'année et leur permet ainsi de profiter de ce lieu magique.

Merci à la FASE (Fondation Genevoise pour l'Animation Socioculturelle) pour son appui et pour la défense des offres socio-culturelles dans le canton.

Merci à Guy Musy pour sa présence en cas de besoin et pour son soutien.

Merci également à Nina Nardan, RH FASE, pour les nombreux remplacements de moniteurs et animateurs qu'elle a organisés pour nous cette année. En effet, cette année encore, Nina a été très sollicitée. Nous apprécions qu'elle sache nous tirer d'affaire avec une telle réactivité. Et merci à son sens de l'humour.

Merci à Alexandre Balmer qui nous a aidés à réfléchir notamment à certains aspects de l'accueil libre.

Merci à la FCLR (Fédération des Centres de Loisirs et de Rencontres).

Merci à nos collègues FASe de Lancy, à ceux de la COOL et à ceux de l'InteRob pour les échanges constructifs et les fructueuses collaborations.

Merci à M. et Mme Joye, de l'imprimerie Ripari. Nous sommes très bien accueillis et conseillés et nous avons beaucoup de plaisir à collaborer avec eux. Merci à Mme Priscilla Romagnuolo qui est en train de reprendre l'imprimerie et avec laquelle nous nous réjouissons de continuer cette collaboration. C'est précieux de pouvoir compter sur des artisans proches de notre lieu de travail qui travaillent avec un tel respect du client.

Merci à notre chouette équipe de bénévoles qui répond présente lors des fêtes du Terrain.

Et merci à tous les riverains, aux voisins avec qui nous avons, au fil des années tissé des liens de confiance. Liens précieux qui participent au fait que le Terrain, les enfants qui y sont accueillis, les animations qui s'y déroulent soient perçus avec bienveillance.

Un merci spécial à M. Cottet pour ses conseils avisés sur nos animaux, sur la taille des arbres. Merci pour ses blagues et ses airs d'opéra qui nous changent les idées un instant entre deux points du colloque.

Merci aux parents, aux enseignants, à l'infirmière scolaire, aux commerçants, au vétérinaire, à l'ilotier, aux concierges et à toutes les personnes qui soutiennent le Terrain.

L'équipe d'animation : Ana Martins, Noémie Van der Woude, Nadejda Nidegger, Elsa Thélin Aude Weber et Jacques Dessiex.



COMPTABILITÉ

Rapport du trésorier Exercice 2018

L'association a géré au mieux ses dépenses et recettes selon les moyens à dispositions.

Le TAPL a réalisé une perte nette de Frs 1'259.25 pour 2018. Perte qui était prévue.
L'année 2019 verra des dépassements d'heures moniteurs liées aux activités croissantes, ainsi qu'au nombre d'enfants fréquentant le terrain.
Malgré cela, le centre fonctionne bien grâce à toute l'équipe d'animation qui gère avec parcimonie les deniers publics.

Les membres de l'association remercient chaleureusement l'équipe d'animation qui contribue au bon fonctionnement du centre.

Je remercie également la Ville de Lancy, la Ville d'Onex, la FASE et la FCLR pour leurs soutiens financiers et logistiques au TAPL.

Lancy, mars 2019

Christian MÜLLER

BILAN AU 31 DECEMBRE 2018

ACTIF	2018	2017
Actif circulant	CHF	CHF
Liquidités		
Caisse	2'950.41	1'202.26
CCP	23'425.87	22'142.70
	26'376.28	23'344.96
Actifs transitoires		
Charges comptabilisées d'avance	0.00	356.55
Produits à recevoir	100.00	200.00
	100.00	556.55
	26'476.28	23'901.51
Sous-total actif circulant		
	26'476.28	23'901.51
Actif immobilisé		
Mobilier (Valeur Comptable Nette)	9'997.88	13'251.33
	9'997.88	13'251.33
Sous-total actif immobilisé		
	9'997.88	13'251.33
TOTAL DE L'ACTIF	36'474.16	37'152.84

PASSIF	2018	2017
Fonds étrangers	CHF	CHF
Compte courant activités conjointes	2267.87	0.00
Passifs transitoires		
Charges à payer	6'980.95	10'118.25
Charges estimées à payer	1'500.00	0.00
Produits reçus d'avance	0.00	50.00
	8'480.95	10'168.25
Sous-total passifs	10'748.82	10'168.25
Fonds propres		
Fonds propres au 1er janvier	19'711.07	19'711.07
Résultats des exercices précédents	7'273.52	12'499.42
Résultat de l'exercice	-1'259.25	-5'225.90
Fonds propres au 31 décembre	25'725.34	26'984.59
Sous-total fonds propres	25'725.34	26'984.59
TOTAL DU PASSIF	36'474.16	37'152.84

COMPTE DE PROFITS ET PERTES AU 31 DECEMBRE 2018

RECETTES	2018	Budget 2018	2017
	CHF	CHF	CHF
Subvention cantonale non monétaire (pièce FASE)	211'783.54	0.00	253'025.85
Subventions communales non monétaires (FASe)	283'522.00	14'973.00	264'577.00
Subventions communales monétaires	74'000.00	74'000.00	74'000.00
Subventions communales extraordinaires	8'500.00	6'500.00	1'000.00
Autres subventions et dons	2'320.95	1'700.00	116.55
Participations des usagers	2'366.60	1'500.00	1'726.00
Produits des ventes	13'531.75	15'060.00	4'211.10
Dédommagements de tiers	0.00	0.00	150.15
Autres contributions	8'455.00	6'700.00	4'822.00
Revenus des biens	0.00	0.00	6.40
Sous-total recettes	604'479.84	120'433.00	603'635.05

DEPENSES	2018	Budget 2018	2017
Charges de personnel	CHF	CHF	CHF
Salaires payés par la FASE	461'408.70	0.00	429'901.40
Salaires non soumis payés par le centre	64.00	1'000.00	1'083.15
Charges sociales payées par la FASE	21'025.15	0.00	37'039.10
Charges sociales payées par le centre	0.00	0.00	0.00
Personnel remboursé à la FASE	3'921.00	1'800.00	0.00
Autres charges de personnel payées par la FASE	2'009.44	0.00	33'052.05
Autres charges de personnel payées par le centre	2'569.95	3'880.00	7'735.85
	490'998.24	6'680.00	508'811.55
Biens et services			
Fournitures de bureau, documentation	1'882.85	1'840.00	2'897.95
Mobilier, machines, véhicules	9'398.47	6'225.00	6'162.40
Energie et autres charges locatives	7'510.25	4'000.00	4'700.85
Autres fournitures et marchandises	37'497.79	37'255.00	26'635.00
Entretien des immeubles	831.75	2'000.00	456.85
Entretien de l'objet mobilier	1'958.05	2'750.00	542.00
Loyers, fermage et redevances d'utilisation	1'107.12	800.00	1'618.15

Valeurs locatives des bâtiments payés par des tiers	14'973.00	14'973.00	14'973.00
Dédommagements	1'648.50	3'700.00	3'006.30
Prestations de service et honoraires	37'657.41	38'610.00	34'442.45
Frais association	888.95	600.00	666.60
	115'354.14	119'433.00	96'101.55
Amortissements et divers			
Amortissements ordinaires et différence de change	3'253.46	0.00	2'802.00
	3'253.46	0.00	2'802.00
Sous-total charges	609'605.84	119'433.00	607'715.10
Résultat de fonctionnement	-5'126.00	-1'000.00	-4'080.05
Produits et charges exceptionnels			
Produits exceptionnels	3'866.75	0.00	0.00
Charges exceptionnelles	0.00	0.00	1'145.85
Total éléments exceptionnels	3'866.75	0.00	1'145.85
Résultat de l'exercice (-perte/+bénéfice)	-1'259.25	-1'000.00	-5'225.90

TABLEAUX D'AMORTISSEMENTS DES INVESTISSEMENTS 2018

146.01 Mobilier

20% sur 5 ans

<u>Acquisitions</u>	<u>CHF</u>	<u>Amortis.</u> <u>2016</u>	<u>Amortis.</u> <u>2017</u>	<u>Amortis.</u> <u>2018</u>	<u>Amortis.</u> <u>2019</u>	<u>Amortis.</u> <u>2020</u>	<u>Amortis.</u> <u>2021</u>	<u>Totaux</u>
2004	Autres 1950.00							1'950.00
2006	Totem 5'000.00							5'000.00
2008	Rampe 21'138.00							21'138.00
2016	Lave- vaisselle 6'425.45	214.17	1'285.05	1'285.05	1'285.05	1'285.05	1'070.87	6'425.45
2017	Tables et chaises 5327.65		1'065.50	1'065.50	1'065.50	1'065.50	1'065.65	5'327.65
2017	Chariots 4'514.40		451.45	902.90	902.90	902.90	902.90	4'514.40
			<u>CHF</u>	<u>3'253.45</u>			<u>CHF</u>	<u>44'355.50</u>

